



港九街坊婦女會孫方中書院  
H.K. & Kln. Kaifong Women's Association  
Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T. 新界大埔公路大埔滘段 4643 號  
Tel: 2656 7123 Fax: 2654 6886 E-mail: info@sunfc.edu.hk Website: http://sunfc.edu.hk

17-18 School Circular No.6

4<sup>th</sup> September 2017

Dear Parents/ Guardians,

**Newspaper Subscription**  
**(For S6 students only)**

In order to help students keep abreast of the current issues and widen their scope of knowledge, the College is going to arrange a collective subscription of newspapers for students.

**Package A**

Name of newspaper : Ming Pao  
Subscription period : From 18/9/2017 to 30/1/2018  
Price per copy : HK\$2.5  
Total amount : 84 days × \$2.5 = \$210  
Payment : A crossed cheque payable to **Ming Pao Newspapers Limited** with the name, class, class number, contact number of the student and the name of package ordered written on the back.

**Package B**

Name of newspaper : Sing Tao Daily News (Including S-file and Junior Standard)  
Subscription period : From 18/9/2017 to 30/1/2018  
Price per copy : HK\$2  
Total amount : 83 days × \$2 = \$166  
Payment : A crossed cheque payable to **Sing Tao Limited** with the name, class, class number, contact number of the student and the name of package ordered written on the back.

### **Package C**

Name of newspaper : South China Morning Post (**All F.6A and 6B students must subscribe.**)  
Subscription period : From 18/9/2017 to 29/1/2018  
Price per copy : HK\$2.3  
Total amount : 14 days  $\times$  \$2.3 = \$32.2  
Payment : A crossed cheque payable to **South China Morning Post Publishers Limited** with the name, class, class number, contact number of the student and the name of package ordered written on the back.

### **Package D**

Name of newspaper : Young Post (**All F.6D students must subscribe.**)  
Subscription period : From 19/9/2017 to 30/1/2018  
Price per copy : HK\$2.1  
Total amount : 15 days  $\times$  \$2.1 = \$31.5  
Payment : A crossed cheque payable to **South China Morning Post Publishers Limited** with the name, class, class number, contact number of the student and the name of package ordered written on the back.

### **Package E**

Name of newspaper : Hong Kong Economic Times: Liberal Studies (**All F.6 students must subscribe.**)  
Subscription period : From 21/9/2017 to 18/1/2018 (Biweekly, Thursdays only)  
Price per copy : HK\$6.5  
Total amount : 10 days  $\times$  \$6.5 = \$65  
Payment : A crossed cheque payable to Hong Kong Economic Times with the name, class, class number of the student and the name of package ordered written on the back.

The subscription of any of the newspapers mentioned above is entirely voluntary except Package C for F.6A and 6B students, Package D for F.6D students and Package E for all F.6 students. Moreover, only if the subscription of a newspaper reaches a required number will it be finalized and the corresponding newspaper/magazine be delivered directly to the school. Please complete the attached reply slip and return it together with the cheque(s) to the class teacher on Tuesday, September 5, 2017.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

S. K. Ng  
Principal



港九街坊婦女會孫方中書院  
H.K. & Kln. Kaifong Women's Association  
Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T.

新界大埔公路大埔滘段 4643 號

Tel: 2656 7123

Fax: 2654 6886

E-mail: [info@sunfc.edu.hk](mailto:info@sunfc.edu.hk)

Website: <http://sunfc.edu.hk>

17-18 第六號通告

敬啟者：

訂閱報章  
(只限中六級同學)

為了讓同學可以掌握時事，擴闊視野，本校特別為同學集體訂購報章，詳情如下：

A 項

- 報章名稱：明報  
訂購日期：由 18/9/2017 – 30/1/2018  
每份費用：港幣 2.5 元  
合共費用：84 天×2.5 元 = 210 元  
付款方法：支票抬頭「明報報業有限公司」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、聯絡號碼和訂閱項目的代號。

B 項

- 報章名稱：星島日報 (包括 S-file 中英通識報及 Junior Standard)  
訂購日期：由 18/9/2017 – 30/1/2018  
每份費用：港幣 2 元  
合共費用：83 天×2 元 = 166 元  
付款方法：支票抬頭「星島有限公司」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、聯絡號碼和訂閱項目的代號。

C 項

- 報章名稱：南華早報 (所有 6A 及 6B 班學生必須訂閱)  
訂購日期：由 18/9/2017 – 29/1/2018  
每份費用：港幣 2.3 元  
合共費用：14 天×2.3 元 = 32.2 元  
付款方法：支票抬頭「南華早報」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、聯絡號碼和訂閱項目的代號。

D 項

- 報章名稱：Young Post (所有 6D 班學生必須訂閱)  
訂購日期：由 19/9/2017 – 30/1/2018  
每份費用：港幣 2.1 元  
合共費用：15 天×2.1 元 = 31.5 元  
付款方法：支票抬頭「南華早報」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、聯

## **E 項**

- 報章名稱 : 香港經濟日報通 SIX (所有中六學生必須訂閱)  
訂購日期 : 由 21/9/2017 – 18/1/2018 (雙周刊, 周四出版)  
每份費用 : 港幣 6.5 元  
合共費用 : 10 天 × 6.5 元 = 65 元  
付款方法 : 支票抬頭「香港經濟日報」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號和訂閱項目的代號。

絡號碼和訂閱項目的代號。

中六 A 班及 B 班學生必須訂閱 C 項、中六 D 班學生必須訂閱 D 項及所有中六學生必須訂閱 E 項雙周刊, A、B 項可選擇訂購與否。此外, 全校的報章訂閱量必須達到某一基準數量, 報館才會接受訂閱並派送到校。懇請閣下填妥所附回條, 連同支票(各訂購項目須分別開發), 著貴子弟於九月五日(星期二)交回班主任, 以憑辦理。

此致  
各位家長

校長

吳少祺謹啟

二零一七年九月四日

### **附件: 供家長參考之支票抬頭(中六)**

注意: 請家長務必在訂報後, 在支票戶口中存入並保留足夠的金額, 否則可能因支票不能過賬, 而被銀行徵收罰款。

報紙「支票抬頭」	中六
A 項支票抬頭	\$ 210
Ming Pao Newspapers Limited	Two hundred and ten dollars
明報報業有限公司	貳佰壹拾圓
B 項支票抬頭	\$ 166
Sing Tao Limited	One hundred and sixty six dollars
星島有限公司	壹佰陸拾陸圓
C 項支票抬頭	\$32.2
South China Morning Post Publishers Limited	Thirty two dollars and twenty cents
南華早報	叁拾貳圓貳毫
D 項支票抬頭	\$31.5
South China Morning Post Publishers Limited	Thirty one dollars and fifty cents
南華早報	叁拾壹圓伍毫
E 項支票抬頭	\$65
Hong Kong Economic Times	Sixty five dollars



回條  
Reply Slip

\_\_\_\_\_ September 2017

敬覆者：

Dear Principal,

有關 貴校二零一七年九月四日第六號通告「訂閱報章」事宜，業已知悉，本人\*同意／不同意敝子弟通過 貴校訂購以下報章，並附上以下各選項的支票\_\_\_\_\_張。

I have been clearly informed about the matters listed in School Circular No.6 'Newspaper Subscription'. I agree/ disagree\* that my child subscribes to the following newspaper(s) through the College. A total of \_\_\_\_\_ cheque(s) is/ are attached for the subscription(s).

\*請刪去不適用者

Please delete where inappropriate.

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> A 項《明報》，費用共 210 元    | <input type="checkbox"/> B 項《星島日報》，費用共 166 元  |
| <input type="checkbox"/> C 項《南華早報》，費用共 32.2 元 | <input type="checkbox"/> D 項《南華早報》，費用共 31.5 元 |
| <input type="checkbox"/> E 項《香港經濟日報》，費用共 65 元 |   |

注意：請家長務必在訂報後，在支票戶口中存入並保留足夠的金額，否則可能因支票不能過賬，而被銀行徵收罰款。

# 請在適當的方格內加上✓號

Please put a tick "✓" in the appropriate box.

此覆

孫方中書院吳少祺校長

家長簽署

Signature of Parent/ Guardian :

家長姓名

Name of Parent/ Guardian :

學生姓名

Name of Student :

班別及班號

Class and Class Number :

( )

二零一七年九月\_\_\_\_日